

# REDMOND

## Фен RF-530

### Руководство по эксплуатации



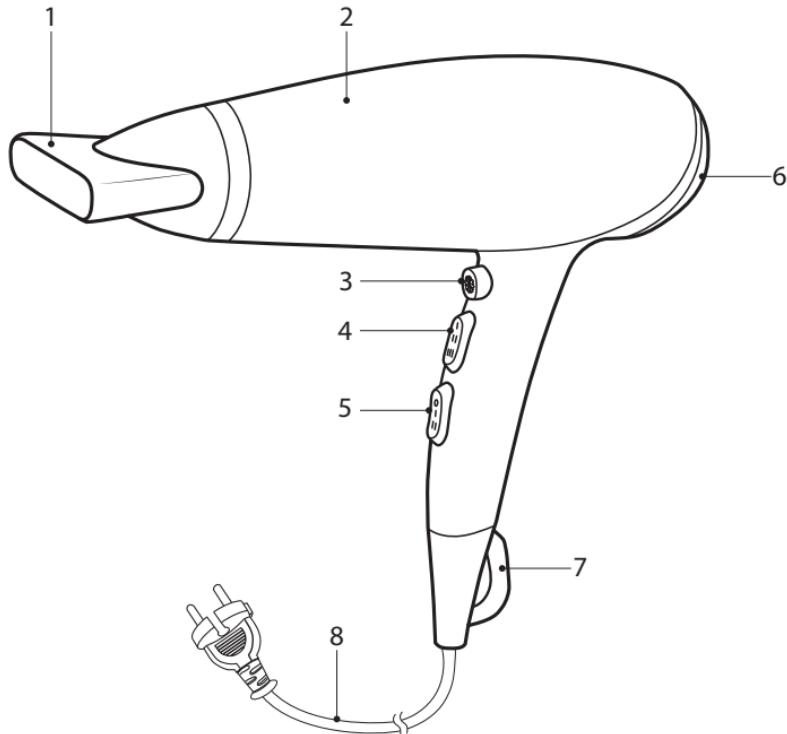
Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях  
гарантийного обслуживания

RUS	.....	5
UKR	.....	11
KAZ	.....	17

# СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности .....	5
Технические характеристики .....	8
Комплектация .....	8
Устройство модели.....	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ .....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	8
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	9
Хранение и транспортировка .....	9
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС- ЦЕНТР .....	9
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	10

A1



4

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Фен REDMOND RF-530 – это современное устройство для сушки и укладки волос в домашних условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплу-

- атации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
  - Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
  - Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
  - Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
  - Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите



за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Странного следуйте инструкциям по очистке прибора.
- Запрещается пользоваться прибором вблизи наполненных водой емкостей (ванны, раковины)

идр.), погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды, а также эксплуатировать прибор в помещениях с повышенной влажностью.

**STOP** *Не допускайте контакта прибора с водой. Это может привести к поражению электрическим током!*

- При использовании фена в ванной комнате следует отключать прибор от электросети после использования, так как близость воды представляет опасность даже тогда, когда фен выключен. Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, в цепь питания ванной комнаты; при установке следует обратиться за консультацией к специалисту.
- В процессе работы насадки могут нагреваться. Перед отсоединением дайте им остывть.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физи-

ческими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.



**ВНИМАНИЕ!** Не использовать прибор вблизи ванных комнат, бассейнов или других емкостей, содержащих воду.

**Технические характеристики**

Модель.....	RF-530
Мощность.....	2200 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком .....	класс II
Тип управления .....	механический
Количество температурных режимов .....	3
Количество скоростей воздушного потока.....	2
Функция «Холодный обдув».....	есть
Кольцо для подвешивания.....	есть
Зашита от перегрева.....	есть
Длина электрошнуря.....	1,6 м
Габаритные размеры.....	220 × 260 × 95
Вес нетто.....	470 г ± 3%

**Комплектация**

Фен .....	1 шт.
Насадка-концентратор .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.

**Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.**

**Устройство модели (схема А1, стр. 4)**

1. Насадка-концентратор
2. Корпус прибора
3. Кнопка  («Холодный обдув»)

4. Переключатель температурных режимов
5. Переключатель мощности обдува
6. Съемная вентиляционная решетка
7. Кольцо для подвешивания
8. Шнур электропитания

**I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



**Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе!**

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть.

**II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА**

1. Полностью размотайте шнур питания и подключите прибор к электросети. При необходимости используйте удлинитель подходящей мощности.
2. С помощью переключателя мощности обдува установите необходимый режим обдува:
  - 0 – фен отключен;
  - I – минимальная мощность;
  - II – максимальная мощность.

3. С помощью переключателя температурных режимов установите необходимый температурный режим:
    - I – низкая температура;
    - II – средняя температура;
    - III – высокая температура.
  4. Чтобы включить режим «Холодный обдув», не прерывая процесса укладки, нажмите и удерживайте кнопку . Через несколько секунд, когда нагревательный элемент остынет, температура подаваемого воздуха значительно снизится.
  5. Выключите фен, переведя переключатель мощности обдува в положение «0», и отключите прибор от электросети.
- i** Фен снабжен системой защиты от перегрева. В случае срабатывания защиты прибор автоматически выключается. В этом случае переведите переключатель температурных режимов в положение «I», отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть.

### III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

1. Перед очисткой прибора убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.
2. Для очистки корпуса прибора пользуйтесь сухой мягкой тканью.
3. Прежде чем очищать насадку-концентратор и вентиляционную решетку, снимите их с прибора. Для очистки съемных элементов пользуйтесь влажной тканью или промойте их под струей воды.

STOP

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать корпус прибора, штепсель и шнур электропитания под струю воды или погружать их в воду, а также использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или абразивные вещества.

### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

### IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Прибор не включается	Нет напряжения в электросети или неисправна розетка	Проверьте наличие напряжения в электросети. Подключите прибор к исправной розетке
	Возможно, прибор перегорелся и сработала система автоматического отключения	См. раздел «Эксплуатация прибора». Перед повторным включением убедитесь, что защитная решетка фена не засорена пылью, волосами и т.д.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
При нажатии на кнопку температура воздушного потока недостаточно низкая	Нагревательный элемент фена не успел остыть после переключения с высокой температуры на низкую	Для достижения максимально низкой температуры необходимо некоторое время
Во время работы прибора появился посторонний запах	На некоторые части прибора было нанесено защитное покрытие	Посторонний запах исчезнет через некоторое время
	Прибор сильно нагревается во время работы	Сократите время непрерывной работы прибора

**i** В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниТЬ путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный

износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.), а также аккумуляторные источники питания и батареи питания.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г.... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*



*Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.*

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристроя користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.**

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристроя вважатиметься порушенням умов належної експлуата-

ції виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Використовуйте прилад лише за призначенням. Використання приладу в цілях, що відрізняються від вказаних у даній інструкції, є порушенням правил експлуатації.
- Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу: невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або займання кабелю.
- Вимикайте прилад із розетки після використання, а також під час його очищенння або переміщення. Витягуйте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт.
- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим,

щоб електрошнур не перекручувався та не пегривався, не стикався з гострими предметами, кутами й краями меблів.

STOP

**ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове пошкодження кабелю електророживлення може привести до неполадок, які не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Пошкоджений електрокабель потрібує термінової заміни в сервіс-центрі.

- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи або сторонніх предметів всередину корпусу пристрою може привести до його серйозних пошкоджень.
- Перед очищеннем приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі й повністю охолов. Чітко дотримуйтесь інструкції щодо очищення приладу.
- Забороняється користуватися приладом поряд із наповненими водою ємкостями (ванни, раковини тощо), занурювати корпус приладу у воду

або поміщати його під струмінь води, а також експлуатувати прилад у приміщеннях із підвищеною вологістю.

STOP

**Не допускайте контакту приладу з водою.** Це може привести до ураження електричним струмом!

- У разі використання фена у ванній кімнаті варто відключати прилад від електромережі після використання, оскільки близькість води небезпечна навіть тоді, коли фен вимкнено. Для додаткового захисту доцільно встановити пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА, в ланцюг живлення ванної кімнати; під час встановлення варто звернутися за консультацією до фахівця.
- У процесі роботи насадки можуть нагріватися. Перед від'єднанням дайте їм охолонути.
- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак дос-

віду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного пристроя особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із пристроя, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристроя не мають виконувати діти без нагляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт пристроя або внесення змін до його конструкції. Ремонт пристроя має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центр. Некваліфіковано виконана робота може призвести до поломки пристроя, травм і пошкодження майна.



**УВАГА!** Заборонено використання пристроя за будь-яких несправностей.



**УВАГА!** Не використовувати пристрій поблизу води у ванних кімнатах, душових, басейнах і т. д.

## Технічні характеристики

Модель.....	RF-530
Потужність.....	2200 Вт
Напруга .....	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом .....	клас II
Тип управління .....	механічний
Кількість режимів температури.....	3
Кількість швидкостей повітряного потоку .....	2
Режим «Холодне обдування».....	€
Кільце для підвішування .....	€
Захист від перегріву.....	€
Довжина електрошнуря .....	1,6 м
Вага нетто.....	470 г ± 3%

## Комплектація

Фен .....	1 шт.
Насадка-концентратор .....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

**Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.**

## Будова пристроя (схема A1, стор. 4)

1. Насадка-концентратор
2. Корпус пристроя
3. Кнопка («Холодне обдування»)
4. Перемикач температурних режимів

5. Перемикач швидкості повітряного потоку
6. Зніма захисна решітка повітрозабірного отвору
7. Кільце для підвішування
8. Електрошнур

## I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видається усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



**Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!**

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Корпус пристрій протріть вологовою тканиною, ретельно просушіть усі елементи пристрій перед увімкненням в електромережу.

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

1. Повністю розмотайте мережевий шнур. Довжина шнура обмежена, за необхідності використовуйте подовжувач. Підключіть пристрій до електромережі.
2. За допомогою перемикача інтенсивності повітряного потоку виберіть необхідну вам швидкість:
  - 0 – фен вимкнено;
  - I – середня швидкість;

- II – максимальна швидкість.
- 3. За допомогою перемикача температурного режиму встановіть температуру повітряного потоку:
  - I – холодне повітря;
  - II – помірне нагрівання;
  - III – максимальне нагрівання.
- 4. Щоб перейти в режим «Холодне обдування», не перериваючи процесу укладання, натисніть і утримуйте кнопку . Через декілька секунд, коли нагрівальний елемент охолоне, температура повітря, що виходить, значно знизиться.
- 5. Після закінчення роботи переведіть перемикач швидкості в положення «0» і від'єднайте пристрій від електромережі.



**Фен забезпечено захистом від перегрівання. Якщо температура двигуна досягне критичної позначки, пристрій автоматично вимкнеться. У цьому разі необхідно вимкнути фен, перевірши перемикач швидкості в положення «I» і від'єднавши пристрій від електромережі.**

## III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

1. Перед очищенням пристрій переконайтесь, що він відключений від мережі та повністю охолов.
2. Корпус протріть вологовою тканиною.
3. Для очищення решітки та насадок користуйтесь вологовою тканиною або промивайте їх під струменем води.



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус пристрій у воду або по-мішати його під струмінь води! Не використовуйте під час**

очищення приладу абразивні й хімічно агресивні засоби, губки з жорстким покриттям.

## Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистте ѹ повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
	Після натиснення кнопки  (режим «Холодне обдування») температура повітряного потоку недостатньо низька	У разі переходу в режим «Холодне обдування» необхідний деякий час для того, щоб нагрівальний елемент фена охолоднути. Максимально низька температура повітря, що виходить, вище за кімнатну
Під час роботи з'явився сторонній запах	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	Запах зникне після декількох вмикань
	Прилад перегрівся	Скоротіть час безперервної роботи приладу



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

## V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 12 місяців з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або зборки.

Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригіналному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дані гарантія не поширюється на природний знос виробу і видаткові-

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад не вмикається	Шнур електрорівідшення не приєднано до електромережі, в електротримачі немає напруги	Перевірте наявність напруги в мережі, підключіть прилад до справної електричної розетки
	Прилад перегрівся, й спрацював захист від перегріву	Див. «Експлуатація приладу». Перед повторним увімкненням переконайтесь, що захисна решітка фена не засмичена пилом, волоссям тощо

матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі і т.д.), а також акумуляторні джерела живлення і батареї живлення.

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

**Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.**



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мүкіят оқып шығыныз да, оны анықтамалық ретінде сақтап койыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін ұзартады.

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтыймайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай ері мүкіят болуы тиіс.**

## САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй өнімрлерінде, тұрмыстық өнімрлерде, дүкендердің тұрмыстық бөлмелерде, оғистер мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осында жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бүйімді тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

STOP

**ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН:** электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен

қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық суығанына көз жеткізіліз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұсташыныңыз.
- Құралды сүмен толтырылған ыдыстардың (ванна, шұңғылша және т.б.) жаңында қолдануға, құралдың корпусын суға батыруға немесе оны су ағынының астына орналастыруға, сондай-ақ құралды ылғалдылығы жоғары үй-жайларда пайдалануға тыйым салынады.



*Құралдың сүмен жанасуына жол берменіз. Бұл электр тогымен зақымдалуға әкелуі мүмкін!*

- Фенді ванна бөлмесінде қолдану кезінде құралды қолданғаннан кейін электр желісінен ажыратқан жөн, өйткені судың жақындығы тіпті фен ажыратылған жағдайда да қауіп төндіреді. Қосымша қорғаныс үшін ванна бөлмесін қуаттау тізбегіне іске қосылудың 30 mA аспайтын атаулы тогы бар қорғаныс ажырату құрылғысын (ҚАК) орнатқан абзал; орнату кезінде маманға кеңес алу үшін жүгінген жөн.
- Жұмыс барысында саптамалар қызыу мүмкін. Ажыратар алдында оларды салқындатыңыз.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай түлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін түлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол

бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді ба-  
лалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеleiп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.



**НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ!** Құралды ванна бөл-  
мелеріндеге, душта, бассейндерде суға  
жақын жерде қолданбаңыз.

## Техникалық сипаттамалар

Үлгі .....	RF-530
Куаты.....	2200 Вт
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс .....	II дәреже
Басқару типі.....	механикалық
Аяу ағыны температурасының тәртіппер саны .....	3
Аяу ағыны жылдамдықтарының мөлшері .....	2
«Суық үрлеп өндөу» қызметі.....	бар
Асып қоюға үшін дөнгелек.....	бар
Қызып кетуден сактау.....	бар
Электр шнурының ұзындығы.....	1,6 м
Нетто салмағы .....	470 г ± 3%

## Жинақ

Фен .....	1 дана
Салтама-концентратор .....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық .....	1 дана
Сервисті кітапша .....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландыру-  
сыз өз өнімдерін жетілдірү барысында дизайнға, жинақталуға,  
сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына  
өзгерістер енгізуге құқылы.

## Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

1. Салтама-концентратор
2. Корпус
3. Батырма ⚡ («Суық үрлеп өндөу»)
4. Температура режимдерін ауыстырып қосқыш

5. Ая ағыны жылдамдықтарын ауыстырып қосқыш
6. Ая жинағыш күстүң алмалы-салмалы қорғаныс торшыбы
7. Асып қоюға үшін дөңгелек
8. Ая жинағыш күстүң алмалы-салмалы қорғаныс торшыбы

## I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жасырмаларды алып тастаңыз.



**Корпустағы ескертмегін жасырма, жасырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!**

Тасымалдаған немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат болме температурасында ұстау қажет.

Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Шешілмелі бөлшектерді сабынды сүмен жуыңыз, аспаптың барлық элементтерін электр желіге қосар алдында мұқият кептіріңіз.

## II. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНУ

1. Желі сымын толық жазыңыз. Сым ұзындығы шектелген, қажетболған жағдайда, ұзартқышты қолданыңыз. Құралды электржелісіне қосыңыз.
2. Жылдамдықтың ауыстырып қосқыштарын келесі қүйлердің бірінде көлтіре отырып ая ағынының жылдамдығын таңдал алыңыз:
  - 0 – фен ажыратылған;
  - I – орташа жылдамдық;

- II – барынша қыздыру.
- 3. Температура тәртібінің ауыстырып-қосқышы көмегімен ая ағыны температурасын орнатыңыз:
  - I – сүңг ая;
  - II – орташа қыздыру;
  - III – барынша қыздыру.
- 4. Жатқызу процесінен үзбей «Сүңг үрлеп өңдеу» режиміне ауысу үшін батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз. Қыздыру элементі сұғаннан кейін бірнеше секундтан кейін, шығатын ауаның температурасы біршама азаяды.
- 5. Жұмысты аяқтағаннан кейін жылдамдықты ауыстырып қосқышты «0» күйтеге келтіріңіз және құралды электр желісінен ажыратыңыз!



Фен қатты қызудан қорғаныспен жабдықталған. Егер қозғалтқыштың температурасы сыйни белгіле жетсе, құрал автоматты түрде ажыратылады. Бұл жағдайда «I» күйіне жылдамдықты ауыстырышика ауыстыра отырып және құралды электр желісінен ажыратса отырып, фенді өшіру керек. 10-15 минуттан кейін, құрал сұғаннан соң жұмысты жалғастыруға болады.

## III. АСПАПТЫ КҮТУ

1. Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электржелісінен ажыратылғанына және сұғанына көз жеткізіңіз.
2. Түркүн ылғалды матамен сүртіңіз.
3. Торшығын және қондырмаларын тазалау үшін ылғалды матаны қолданыңыз немесе сү астына жуу керек.



**Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!** Құралды тазалау кезінде абразивті және химиялық агрессивті құралдар, қатты бетті бар губка-ларды қолданбаңыз.

- Пайдалануды жалғастырмас бүрүн барлық бөлшектің то-лық құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылтыу аспатарынан алыс және тікелей күн саулелерден алыс сақтандыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне ақелуі мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын сү мен басқа да сыйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Құрал қосылмайды	Электр қоректендіру бауы, электр желісіне қосылмаған, электрлік күят көзі жок	Аспапты алдың ала өшіріп, желдегі кернеудің барын тексерініз, құралды дұрыс жұмыс істеп тұран әлеңдеңде қосыныз
	Асқын жүктемеден қорғаның қосылды	«Құрылыштың пайдалану» қараны, Қайта қосар алдында, фенинң торышын шаңған таза екеніне, шаш немесе басқа т.б. заттар тұрған қалмаганына көз жеткізу керек

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Батырмасын басқан кезде («Сүйк үрлеп өңдеу» режимінде ауысу кезінде фенинң қыздырыбыш элементті сұығанға дейін біршама уақыт күту керек	«Сүйк үрлеп өңдеу» режимінде ауысу кезінде фенинң қыздырыбыш элементті сұығанға дейін біршама уақыт күту керек	Үрлеудің барынша тәмен температурасына жетуушін фенинң түркі тольғымен сү керек. Шығатын ауаынц максималды тәмен температурасы болме температурасынан жогары
Жұмыс кезінде бөгде іис пайдада болды	Түпқоймада көп киқым жиналып қалған	Құралды өшіріңіз, сұығанша күтіңіз және түпқоймасын та-зартыңыз
	Қурал жұмыс барысында қызып кетеді	Үздіксіз жұмыс үақытын қыскартыңыз, қосылуар арасындағы аралықтарын ұлғайту керек



Егер қателікті дұрыстың алмасынан, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйімға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жәндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бүйімді ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен растанған жағдайдағанда күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұқсаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданбаған, сонымен қатар бүйімнің толық жинағы сақталған жағдайда

таналады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және тефлондық тығыздайштар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына таралмайды.

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің колданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сайкестендіру жасы-рмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнін бастап 3 жылды құрайды.

**Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асуры керек. Коршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.**



Производитель: «Паузэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сянейлин Футьян, Шенъженъ, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер A.

© REDMOND. Все права защищены. 2018

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC  
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,  
Albany, New York, 12210, United States  
[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RF-530-CIS-UM-2